



**Mazowsze.**  
serce Polski



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”  
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich  
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020  
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
Umowa realizowana jest w ramach projektu „Działania informacyjno – promocyjne PROW 2014-2020 – 2023 rok”

## Umowa Nr .....

zawarta pomiędzy Województwem Mazowieckim, ul. Jagiellońska 26, 03–719 Warszawa, NIP: 113-245-39-40, REGON 015528910, zwanym dalej „Zamawiającym”, reprezentowanym przez Zarząd Województwa Mazowieckiego, w imieniu którego działają na podstawie udzielonych upoważnień.....:

- 1) .....
- 2) .....

a  
.....

o treści następującej:

Do umowy, zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r., poz. 1710 z późn. zm.), nie stosuje się przepisów tej ustawy.

### § 1.

1. Przedmiotem umowy jest organizacja stoiska informacyjno-promocyjnego Województwa Mazowieckiego i Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich podczas Dożynek Województwa Mazowieckiego Biezuń 2023, zwanego dalej Wydarzeniem w tym:
  - 1) wypożyczenie, transport i rozstawienie namiotu/namiotów o wymiarach o łącznej powierzchni minimum 40 m<sup>2</sup> wraz z niezbędnymi dla obsługi stoiska stołami i ławami;
  - 2) aranżacja powierzchni wokół namiotowej o łącznej powierzchni minimum 40 m<sup>2</sup>;
  - 3) dekoracja całości powierzchni wystawienniczej (wiklinowe kosze, kostki słomy, kwiaty sezonowe, wiklinowe płoty z odniesieniami do elementów folkloru Województwa Mazowieckiego);
  - 4) zapewnienie zespołów ludowych, artystów, rzeźbiarzy, rękodzieła (śpiew i taniec, animowanie wspólnego śpiewu i tańca z publicznością);
  - 5) program życia stoiska;
  - 6) degustacja produktów tradycyjnych i regionalnych łącznie około 1000 porcji degustacyjnych;
  - 7) sporządzenie sprawozdania końcowego z dokumentacją fotograficzną.
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy w dniu 27 sierpnia 2023 roku w Biezuńiu w miejscu wskazanym przez Zamawiającego.
3. Wykonawca zobowiązuje się zapewnić standard sanitarny podawanych potraw, o których mowa w ust. 1 pkt. 6, zgodny z polskimi regulacjami prawnymi.

### § 2.

1. Za wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1 ust. 1 Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie brutto.....z VAT)
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, zostanie wypłacone po wykonaniu przedmiotu umowy, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy, na podstawie prawidłowo sporządzonego dokumentu



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”  
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich  
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020  
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
Umowa realizowana jest w ramach projektu „Działania informacyjno – promocyjne PROW 2014-2020 – 2023 rok”

księgowego, w terminie 7 dni od daty doręczenia go Zamawiającemu:

- 1) osobiście do punktu kancelaryjnego Zamawiającego pod adresem: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie, ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa lub
- 2) przez operatora pocztowego: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie, ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa; lub
- 3) pocztą elektroniczną na adres e-mail ..... oraz do wiadomości na adres .....

i jego merytorycznej akceptacji przez Dyrektora Departamentu Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie.

3. Prawidłowo wystawiony dokument księgowy, o którym mowa w ust. 2, powinien zawierać m.in. następujące dane:

**Nabywca:**

- a. Województwo Mazowieckie
- b. ul. Jagiellońska 26
- c. 03-719 Warszawa
- d. NIP: 1132453940;

**Odbiorca:**

- e. Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie
- f. ul. Jagiellońska 26
- g. 03-719 Warszawa;

**Numer niniejszej umowy.**

4. Wykonawca oświadcza, że posiada rachunek bankowy ujawniony w wykazie podatników VAT służący wyłącznie do celów rozliczeń z tytułu prowadzonej przez niego działalności gospodarczej, który będzie wskazany w dokumencie księgowym, o którym mowa w ust. 2, o numerze: .....
5. Zmiana numeru rachunku nie stanowi zmiany niniejszej umowy i nastąpi poprzez pisemne (w formie papierowej lub ePUAP) przekazanie Zamawiającemu informacji podpisanej przez osobę upoważnioną do podpisania niniejszej umowy.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wstrzymania płatności w przypadku braku rachunku bankowego lub jego zmiany w wykazie podatników VAT, bez wcześniejszego powiadomienia Wykonawcy, do czasu uzupełnienia informacji przez Wykonawcę.
7. Za datę dokonania płatności Strony będą uważały datę przekazania przez Zamawiającego polecenia zapłaty do jego banku.
8. Poza kwotą wynagrodzenia, o której mowa w ust. 1, Zamawiającego nie obciążają inne wydatki Wykonawcy.
9. Podstawą do wystawienia dokumentu księgowego, o którym mowa w ust. 2, jest podpisany przez Strony, bez uwag i zastrzeżeń, **protokół odbioru usług**, o których mowa w § 1 ust. 1
10. Do podpisania protokołu, o którym mowa w ust. 9, wyznacza się:
  - 1) ze strony Zamawiającego:.....
  - 2) ze strony Wykonawcy: .....
11. Postanowienia umowy, o których mowa w ust. 4 i 6, dotyczą Wykonawcy, który jest podatnikiem VAT.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”  
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich  
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020  
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
Umowa realizowana jest w ramach projektu „Działania informacyjno – promocyjne PROW 2014-2020 – 2023 rok”

### § 3.

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy z zachowaniem należytej staranności zawodowej, rzetelnie, terminowo, a także do przestrzegania obowiązującego prawa oraz dbałości o interesy Zamawiającego.
2. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu na każde żądanie pisemną informację o stanie zaawansowania wykonania przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1.
3. Wykonawca zobowiązuje się przeprowadzać konsultacje z Zamawiającym w razie jakichkolwiek niejasności, jakie wynikną w trakcie realizacji przedmiotu umowy.
4. Wykonawca w terminie 7 dni od dnia zakończenia realizacji Wydarzenia prześle do Departamentu Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie w wersji papierowej i elektronicznej na dowolnym nośniku danych, sprawozdanie z realizacji Wydarzenia zawierające szczegółowe informacje o sposobie realizacji - według wzoru przekazanego przez Zamawiającego, do którego dołączone zostanie w szczególności co najmniej 10 zdjęć dokumentujących przebieg Wydarzenia, w dniu jego realizacji, w tym, co najmniej 5 z widoczną wizualizacją zgodnie z Księgą wizualizacji znaku PROW 2014 – 2020.
5. Wykonawca zobowiązuje się informować o dofinansowaniu realizacji przedsięwzięcia ze środków Funduszy UE. Na materiałach promocyjnych zastosowane zostaną również logo PROW 2014-2020 i KSOW, a także znak UE - zgodnie z Księgą wizualizacji znaku PROW 2014-2020; oraz logo Mazowsze – serce Polski przewidziane w Systemie Identyfikacji Wizualnej Marki Mazowsze, dostępnym na stronie <http://mazowieckie.ksow.pl/>.
6. Wykonawca zobowiązany jest umożliwić Zamawiającemu przeprowadzenie w czasie trwania Wydarzenia czynności, mających na celu weryfikację zgodności realizowanego przedsięwzięcia z niniejszą umową. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w wykonaniu przedmiotu Umowy, Wykonawca zostanie o nich poinformowany na piśmie przez Zamawiającego.
7. Wykonawca oświadcza, że nie korzysta i nie będzie korzystał z innych środków finansowych na sfinansowanie zakresu przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust.1 oraz że nie korzysta i nie będzie korzystał ze środków finansowych z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) na sfinansowanie innych kosztów (nie wymienionych w umowie) organizacji Wydarzenia będącego przedmiotem niniejszej umowy.
8. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za spowodowanie jakiegokolwiek szkody na osobie na skutek spożycia potraw podawanych na stoisku Wykonawcy.

### § 4.

1. Za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy oraz za odstąpienie od umowy, przez którąkolwiek ze Stron, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy zapłaci on Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia.
2. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na potrącenie z należnego mu wynagrodzenia naliczonych przez Zamawiającego kar umownych.
3. Odpowiedzialność Stron z tytułu nienależytego wykonania lub niewykonania Umowy wyłączają jedynie zdarzenia siły wyższej, których nie można było przewidzieć i którym nie można było zapobiec przy zachowaniu nawet najwyższej staranności. Termin „siła wyższa” oznacza akty terroru, wojny wypowiedziane i niewypowiedziane, blokady, powstania, zamieszki, epidemie, osunięcia gruntu, trzęsienia ziemi, powodzie, wybuchy i inne podobne nieprzewidywalne zdarzenia poza kontrolą którejkolwiek ze Stron i którym żadna ze Stron nie mogła zapobiec.



**Mazowsze.**  
serce Polski



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”  
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich  
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020  
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
Umowa realizowana jest w ramach projektu „Działania informacyjno – promocyjne PROW 2014-2020 – 2023 rok”

## § 5.

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w poufności i do niewykorzystywania w innym celu niż określony w niniejszej umowie wszelkich informacji uzyskanych od Zamawiającego w związku z realizacją niniejszej umowy, z wyjątkiem:
  - 1) informacji publicznie dostępnych;
  - 2) informacji, w których posiadanie Wykonawca wszedł, bez naruszenia prawa, z innych źródeł;
  - 3) informacji, co do których Zamawiający pisemnie zezwolił na ich ujawnienie lub wykorzystanie w innym celu.
2. Wykonawca oświadcza, że zobowiąże swoich pracowników oraz osoby działające na jego zlecenie do zachowania w poufności i do niewykorzystywania w innym celu niż określony w niniejszej umowie informacji, o których mowa w ust. 1.
3. Obowiązek zachowania informacji w poufności nie dotyczy sytuacji, w których Wykonawca zobowiązany jest do przekazania posiadanych informacji podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa do żądania udzielenia takich informacji w związku z prowadzonym postępowaniem.
4. Zamawiający informuje, że:
  - 1) Urząd funkcjonuje w oparciu o Zintegrowany System Zarządzania zgodny z normami PN-EN ISO 9001:2015-10 – System Zarządzania Jakością, PN-EN ISO/IEC 27001:2017-06 – System Zarządzania Bezpieczeństwem Informacji, PN-EN ISO 14001:2015-09 – System Zarządzania Środowiskowego, PN-ISO 45001:2018-06 – System Zarządzania Bezpieczeństwem i Higieną Pracy, PN-ISO 37001:2017-05 – System Zarządzania Działaniami Antykorupcyjnymi oraz na podstawie wytycznych PN-ISO 26000 – System Społecznej Odpowiedzialności;
  - 2) przy wydatkowaniu środków z budżetu Województwa Mazowieckiego należy dokładać należytej staranności  
w zakresie przestrzegania zasad mających na celu m.in. zapewnienie bezpieczeństwa informacji, ochronę środowiska, zapewnienie bezpiecznych i higienicznych warunków pracy, przeciwdziałanie korupcji; w szczególności należy zachować szczególną dbałość o środowisko naturalne, m.in. nie mogą być finansowane z budżetu Województwa Mazowieckiego zakupy plastikowych sztućców, talerzy, kubków itp.

## § 6.

1. Administratorem danych osobowych osób reprezentujących Wykonawcę (w tym osób do kontaktu) jest Zamawiający - Województwo Mazowieckie, którego dane kontaktowe to: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie, ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa, tel. (22) 5979-100, email: [urząd\\_marszalkowski@mazovia.pl](mailto:urząd_marszalkowski@mazovia.pl), ePUAP: /umwm/esp.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można się kontaktować pisząc na adres wskazany w ust. 1 lub adres e-mail: [iod@mazovia.pl](mailto:iod@mazovia.pl).
3. Dane osobowe:
  - 1) osób reprezentujących Wykonawcę, będą przetwarzane na podstawie obowiązku prawnego, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych), wynikającego z przepisów prawa



**Mazowsze.**  
serce Polski



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”  
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich  
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020  
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
Umowa realizowana jest w ramach projektu „Działania informacyjno – promocyjne PROW 2014-2020 – 2023 rok”

określających umocowanie do reprezentowania – w zakresie ważności umów i właściwej reprezentacji stron. Podane tych danych jest warunkiem zawarcia umowy lub ważności podejmowanych czynności;

2) osób wskazanych przez Wykonawcę, jako osoby do kontaktu/realizacji umowy (imię i nazwisko, służbowe dane kontaktowe, miejsce pracy) będą przetwarzane w prawnie uzasadnionym interesie, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. f rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych), w celu realizacji niniejszej umowy. Dane zostały podane przez Wykonawcę – strony umowy w ramach zawieranej umowy.

4. Dane osobowe, o których mowa w ust. 1 mogą zostać udostępnione podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa oraz podmiotom świadczącym obsługę administracyjno-organizacyjną Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie oraz będą przechowywane nie dłużej niż to wynika z przepisów ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. U. z 2020 r. poz. 164).

5. W granicach i na zasadach opisanych w przepisach prawa, osobom, o których mowa w ust. 1 przysługuje prawo żądania: dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia oraz ograniczenia przetwarzania, jak również prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, na adres: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

Ponadto osobom wskazanym przez Wykonawcę jako osoby do kontaktu, przysługuje również prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, wynikającego ze szczególnej sytuacji.

6. Wykonawca jest zobowiązany do przekazania postanowień ust. 1 - 5 wszystkim osobom fizycznym wymienionym w niniejszej umowie ze strony Wykonawcy.

#### § 7.

1. Umowa została sporządzona w formie ..... i podpisana przez każdą ze Stron .....
2. Datą zawarcia niniejszej umowy jest data złożenia oświadczenia woli o jego zawarciu przez ostatnią ze Stron.
3. Wszelkie zmiany postanowień umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.
5. W przypadku zaistnienia sporu sądem właściwy miejscowo będzie sąd dla siedziby Zamawiającego.
6. W celu realizacji umowy Zamawiający i Wykonawca wyznaczają swoich przedstawicieli:
  - 1) Ze strony Zamawiającego:  
.....
  - 2) Ze strony Wykonawcy:  
.....
7. Załącznikami stanowiącymi integralną część Umowy jest:
  - 1) załącznik nr 1 – opis przedmiotu zamówienia,
  - 2) załącznik nr 2 – formularz oferty .....
8. Umowa wchodzi z życiem z dniem podpisania.

**Zamawiający**

**Wykonawca**